

S I G H T  M A R K[®]

USER MANUAL



LASER SIGHT

Triple Duty CRL (*Compact Rail Laser*)

English / Francais / Español / Deutsch

ABOUT SIGHTMARK®

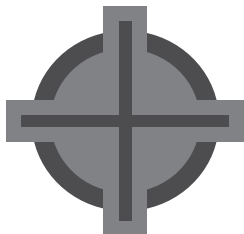
Sightmark offers a wide range of products that include red dot scopes, reflex sights, rangefinders, riflescopes, laser sights, night vision and award-winning flashlights and boresights. Sightmark products are inspired by military and law enforcement applications. All products are designed to be the most effective weapon accessories possible.

Sightmark - MAKE YOUR MARK

S I G H T  M A R K®

www.sightmark.com

Triple Duty CRL laser sight	1- 7
Viseur laser 'Triple Duty' CRL	8-14
Mira laser 'Triple Duty' CRL	15-21
CRL Laser 'Triple Duty'	22-28



ENGLISH

FRANCAIS

ESPAÑOL

DEUTSCH

ENGLISH



FEATURES:

- Ultra compact, low profile design
- Precision accuracy
- Built-in Weaver mount
- Integrated secondary mounting rail
- Up to 300 yds visibility at night
- Up to 20 yds visibility in daylight
- Quick target acquisition
- Perfect for rapid fire or moving targets
- Highly accurate windage/elevation adjustment
- Durable plastic composite body
- Lightweight



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Material		plastic composite
Color		matte black
Visibility (day / night)	(yd)	20 / 30
Laser wavelength	(nm)	632-650
Laser power output	(mW)	3-5
Laser type		visible red dot
Dot size	(mm@100m)	<5
Dimensions	(in)	2.4x1.5x1.2
Weight	(oz)	1.3

INCLUDES:

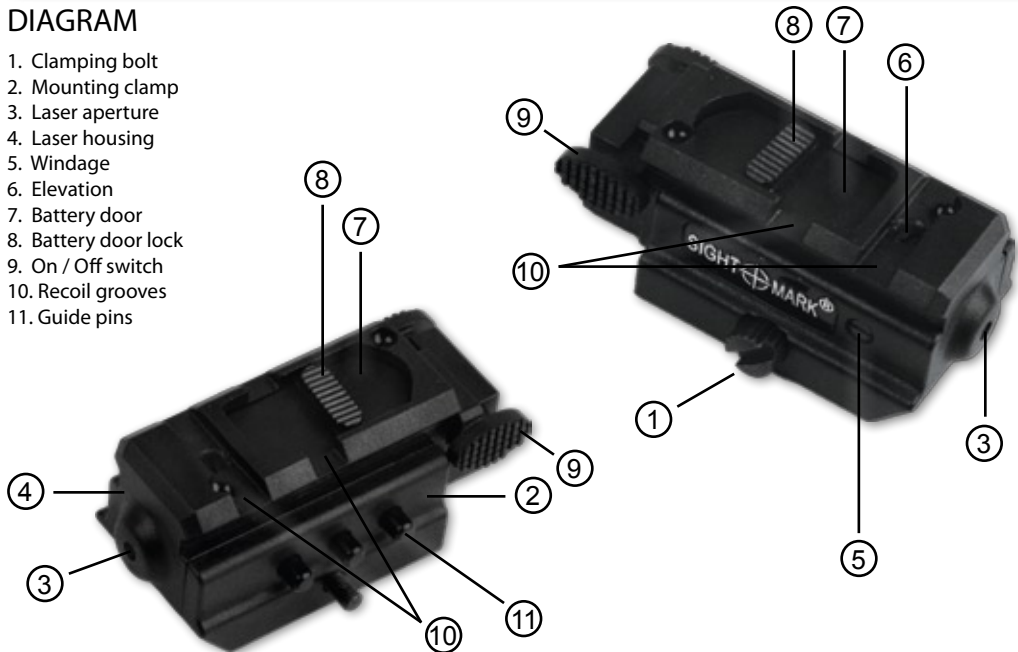
- Laser sight
- (2) AG13 batteries
- Screwdriver
- Hex wrench
- Limited Lifetime Warranty



TRIPLE DUTY

DIAGRAM

1. Clamping bolt
2. Mounting clamp
3. Laser aperture
4. Laser housing
5. Windage
6. Elevation
7. Battery door
8. Battery door lock
9. On / Off switch
10. Recoil grooves
11. Guide pins



ABOUT THE SIGHTMARK CRL LASER SIGHT

The Sightmark series of Triple Duty tactical laser sights are multifunctional weapon sights inspired by military and law enforcement applications. They feature intense, accurate laser beams that are nearly flawless in their quickness of target acquisition.

As with every Sightmark Triple Duty product, the CRL Laser Sight is a quality shooting accessory for any tactical, hunting, or competition shooting function.

BATTERY INSTALLATION

The Sightmark CRL Red Laser Sight uses (2) AG13 batteries.

To insert, remove or replace the batteries:

- 1) Find the battery door located on the underside of the laser housing (*see diagram*).
- 2) Remove the battery door by firmly pressing down on the door, twisting the battery door lock, and lifting.
- 3) Inside you will see two battery compartments. Place each battery into a compartment making sure the polarity is facing the correct direction. A (+) or (-) printed on the bottom of each compartment will show you which way to place the battery.
- 4) After inserting the batteries, replace the battery door and twist the battery door lock until it is firmly in place.

MOUNTING

- 1) MAKE SURE YOUR FIREARM IS UNLOADED. DO NOT attempt to mount the laser on a loaded weapon.

- 2) Using the hex wrench, loosen the clamping bolt that is located on the side of the laser and slide the laser onto the mounting rail.
- 2) Align the mounting clamp with the rail's recoil groove.
- 3) When the laser is in position, tighten the clamping bolt until the laser is secure on the weapon. DO NOT over tighten, as this may cause damage to the laser.

ZEROING

After the laser sight is mounted to your weapon, you will need to zero in the laser.

- 1) While following necessary firearm safety precautions, fire five rounds at a target to determine the point of impact.
- 2) Using the provided screwdriver, adjust the laser to the bullet's point of impact.
- 3) Continue to readjust the windage and elevation until the laser is zeroed.

STORAGE

Make sure your Sightmark laser sight is securely attached to your firearm before storing, and be sure the unit is turned off. Remove the laser sight, and the batteries, if it will be stored for an extended period of time.

MAINTENANCE

This laser sight may be cleaned using a soft cloth and water, or a gun cleaning solvent, when exposed to dirt, dust, or other residue. To clean residue from contacts, use a cotton swab dipped in alcohol.

WARNING

Before handling the laser sight, read and understand the contents of your firearm's manual, and the Sightmark laser sight manual. Follow all standard safety precautions and procedures during firearm operation, even when the laser sight is not in use.

- NEVER point the laser sight directly at, or into, an eye. This may cause damage to the eye, or blindness.
- Avoid looking directly into the laser.
- Avoid shining the laser into mirrors or other reflective surfaces.
- Avoid hitting or dropping the unit.
- ALWAYS check that the chamber of your weapon is clear before mounting or dismounting the laser sight.
- ALWAYS remove the laser sight when cleaning, or performing other maintenance, on your firearm.
- The laser sight should be tested during periods of non-use to make sure it is still operating properly.

Failure to follow standard firearm safety precautions and procedures, as well as the above warnings, is dangerous and may result in serious injury, damage to property, or death.



SIGHTMARK LIMITED WARRANTY

Your product is warranted free of defects in materials and workmanship. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product. For night vision products, the image intensifier tube that enables night vision capability is warranted to be free from defects for a period of 3 years, as are other electronic components and light emitting devices such as lasers, red dots, and holographic imaging devices. However, light bulbs, batteries and other consumable components are not applicable to this warranty. This warranty does not cover damages caused by misuse or improper handling. Also, this warranty is null and void if modification or maintenance is provided by someone other than the manufacturer.

If you are sending in a product for a warranty repair, you will be required to fill out a RA request form, which can be found at the brand's website. Once the form has been received and processed, you will receive a confirmation email containing your RA number and a PDF Return Form. The Return Form must be filled out completely, and mailed in, with your product. In order for your repair to be successfully fulfilled, be sure to closely follow all instructions outlined by the Return Form. If any of the aforementioned instructions are not properly followed, your request cannot be processed and the product will be held until you are contacted, and proper documentation is received.

To receive a RA number for warranty service or out-of-warranty repair, or need further information regarding warranty details and information, visit www.sightmark.com.

This warranty is non-transferable and is only valid if the product is registered within 30 days after the product has been purchased. To register your product, go to the brand's website. Warranty details and updates, including specific warranty coverage outside the United States, are located online, along with information regarding any shipping costs and/or handling fees. Registering online may also provide additional coverage and faster warranty service.

**Warranty varies by country. See website for details.*

FRANCAIS



CARACTÉRISTIQUES:

- Ultra-compact, conception profilée
- Exactitude et précision
- Fixation Weaver intégrée
- Rail de fixation secondaire intégré
- Visibilité jusqu'à 300 verges la nuit
- Visibilité jusqu'à 20 verges le jour
- Acquisition rapide de l'objectif
- Parfait pour tir rapide ou cibles en mouvement
- Ajustement pour la dérivation et l'élévation hautement précis
- Conception en plastique composite durable
- Léger



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Matériel		plastique composite
Couleur		noir mat
Visibilité (jour / nuit)	(yd)	20 / 30
Porté du laser	(nm)	632-650
Puissance du laser	(mW)	3-5
Type de laser		point rouge visible
Taille du point	(mm@100m)	<5
Dimensions	(in)	2.4x1.5x1.2
Poids	(oz)	1.3

INCLUS:

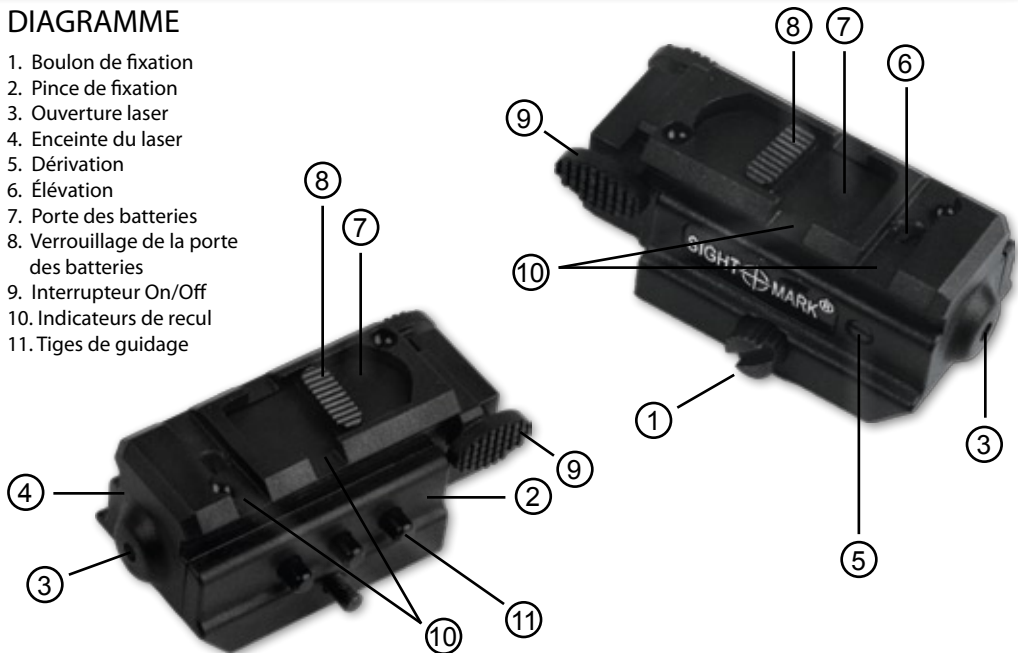
- Viseur laser
- (2) batteries AG13
- Tournevis
- Clé hexagonale
- Garantie à Vie Limitée



TRIPLE DUTY

DIAGRAMME

1. Boulon de fixation
2. Pince de fixation
3. Ouverture laser
4. Enceinte du laser
5. Dérivation
6. Élévation
7. Porte des batteries
8. Verrouillage de la porte des batteries
9. Interrupteur On/Off
10. Indicateurs de recul
11. Tiges de guidage



À PROPOS DU VISEUR LASER CRL SIGHTMARK

La série Sightmark de viseurs tactiques laser triple usage est constituée de viseurs d'armes inspirés des utilisations militaires et d'application de la loi. Ils présentent des faisceaux laser intenses et précis, qui sont presque sans failles en termes de rapidité et d'acquisition d'objectif.

Comme tous les autres produits Sightmark triple usage, le viseur laser CRL est un accessoire de tir de qualité, pour toute utilisation tactique, de chasse ou de tir de compétition.

INSTALLATION DES BATTERIES

Le viseur laser rouge CRL Sightmark utilise (2) batteries AG13.

Pour installer ou remplacer les batteries:

- 1) Identifiez le couvercle de la batterie, situé dans la partie interne de l'enceinte du laser (*voir schéma*).
- 2) Retirez le couvercle de la batterie en appuyant fermement sur celui-ci, en tournant le système de verrouillage du couvercle et en soulevant.
- 3) À l'intérieur, vous verrez deux compartiments à batterie. Placez chaque batterie dans un compartiment, en vous assurant que la polarité est bien orientée. Les signes (+) ou (-) apparaissant sur le bas de chaque compartiment vous indiqueront comment placer la batterie.
- 4) Après avoir inséré les batteries, remplacez le couvercle à batterie, et refermez le système de verrouillage jusqu'à ce que le couvercle soit bien en place.

MISE EN PLACE

- 1) ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ARME EST DÉCHARGÉE. NE PAS tenter de fixer le laser sur une arme chargée.

- 2) En utilisant la clé hexagonale, desserrez le boulon de fixation se trouvant sur le côté du laser, et glissez le laser sur le rail de fixation.
- 3) Alignez la pince de fixation avec la rainure de recul du rail.
- 4) Lorsque le laser est en position, serrez le boulon de fixation jusqu'à ce que le laser soit bien fixé en place sur l'arme. NE PAS trop serrer, car vous pourriez endommager le laser.

MISE A ZÉRO

Après que le viseur laser ait été installé sur votre arme, vous devrez mettre réinitialiser le laser.

- 1) Tout en suivant les règles de sécurité relatives aux armes à feu, tirez à cinq reprises vers une cible afin de déterminer le point d'impact.
- 2) En utilisant le tournevis fourni, ajustez le laser au point d'impact du projectile.
- 3) Continuez à réajuster la dérivation et l'élévation jusqu'à ce que la remise à zéro du laser soit effectuée.

STOCKAGE

Assurez-vous que votre viseur laser Sightmark laser est fermement ancré à votre arme à feu avant l'entreposage, et assurez-vous que l'unité est hors fonction. Retirez le viseur laser et les batteries si l'entreposage est effectué pour une longue période.

ENTRETIEN

Le viseur laser peut être nettoyé en utilisant un chiffon doux et de l'eau, ou un solvant nettoyant pour armes à feu, s'il a été mis en contact avec de la saleté, de la poussière ou tout autre résidu. Afin de nettoyer les résidus découlant des contacts, utilisez un coton-tige imbibé d'alcool.

AVERTISSEMENT

Avant de manipuler le marqueur laser, assurez-vous de lire et de bien comprendre le contenu du manuel de votre arme à feu, ainsi que celui du manuel du viseur laser Sightmark. Suivez toutes les procédures et instructions de sécurité lors de l'utilisation de votre arme à feu, même lorsque le viseur laser n'est pas en fonction.

- NE JAMAIS pointer le marqueur laser directement vers ou dans un œil. Cela pourrait endommager l'œil, et causer la cécité.
- Éviter de regarder le laser directement.
- Éviter de faire refléter le laser dans les miroirs ou dans toute autre surface réfléchissante.
- Éviter d'échapper ou de heurter l'unité.
- TOUJOURS vérifier que la chambre de votre arme est bien vide avant de monter ou de démonter le marqueur laser.
- TOUJOURS retirer le marqueur laser lors du nettoyage, ou lorsque vous effectuez tout entretien de votre arme à feu.
- Le marqueur laser devrait être testé lors des périodes de non-utilisation afin de s'assurer qu'il fonctionne toujours correctement.

Le non-respect des règles et procédures de sécurité de base lors de l'utilisation d'une arme à feu, ainsi que des avertissements précédemment énoncés, entraîne un danger et peut causer des blessures graves, des dommages aux biens, et même la mort.



GARANTIE LIMITÉE DE SIGHTMARK

Votre produit est garanti comme étant exempt de défauts au niveau des matériaux et de la main d'œuvre. Dans l'éventualité où un défaut survient sous cette garantie, nous remplacerons ou réparerons le produit, à notre choix. Pour les produits de vision nocturne, le tube d'intensification de l'image qui permet la fonctionnalité de vision nocturne est garanti pour une période de 3 ans, tout comme le sont les autres composants électroniques et dispositifs d'émission de lumière, tel que les lasers, points rouges et dispositifs d'imagerie holographique. Toutefois, les ampoules, batteries et autres composants consommables ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages entraînés par une mauvaise utilisation ou une manipulation inappropriée. De plus, cette garantie est nulle et sans effet si de l'entretien ou des modifications sont effectués par toute autre personne que le fabricant.

Si vous envoyez le produit pour une réparation sous garantie, vous devrez remplir le formulaire de demande RA, qui se trouve sur le site web de l'entreprise. Une fois le formulaire reçu et traité, vous obtiendrez un courriel de confirmation contenant votre numéro RA ainsi qu'un formulaire de retour PDF. Le formulaire de retour doit être rempli en entier, et être envoyé par la poste avec votre produit. Afin que votre réparation soit correctement exécutée, il est important de suivre toutes les instructions établies dans le formulaire de retour. Si une ou plusieurs des instructions ne sont pas suivies, votre demande ne pourra pas être traitée, et le produit sera conservé jusqu'à ce que vous soyez contacté, et que la documentation nécessaire soit reçue.

Afin d'obtenir un numéro RA pour service de garantie ou réparation hors-garantie, ou si vous désirez obtenir plus d'informations relatives à la garantie et aux détails de celle-ci, visitez le www.sightmark.com.

Cette garantie est non-transférable et est uniquement valide si le produit est enregistré dans les 30 jours suivant son achat. Afin d'enregistrer votre produit, veuillez accéder au site web de l'entreprise. Les détails ainsi que les délais relatifs à la garantie, incluant la garantie offerte hors de États-Unis se retrouvent en ligne, en plus de l'information relative aux frais de livraison et/ou de maintenance. L'enregistrement en ligne peut aussi offrir des couvertures supplémentaires ainsi qu'un service de garantie plus rapide.

**La garantie varie selon les pays. Veuillez consulter le site web pour les détails.*

ESPAÑOL



CARACTERÍSTICAS:

- Ultra compacto con diseño de bajo relieve
- Alta precisión
- Montura Weaver incorporada
- Montura adicional Weaver integrada
- 300 yardas máximo de visibilidad en la noche
- 20 yardas máximo de visibilidad durante el día
- Adquisición rápida de objetivo
- Perfecto para objetivos en movimiento o para fuego rápido
- Ajustes en elevación y deriva de alta precisión
- Estructura de alta resistencia en pasta "Composite"
- Liviano



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Material		pasta "Composite"
Color		negro opaco
Visibilidad (día / noche)	(yd)	20 / 30
Amplitud de onda del laser	(nm)	632-650
Potencia del laser	(mW)	3-5
Tipo de laser		punto rojo visible
Tamaño del punto rojo (mm@100m)		<5
Dimensiones	(in)	2.4x1.5x1.2
Peso	(oz)	1.3

INCLUYE:

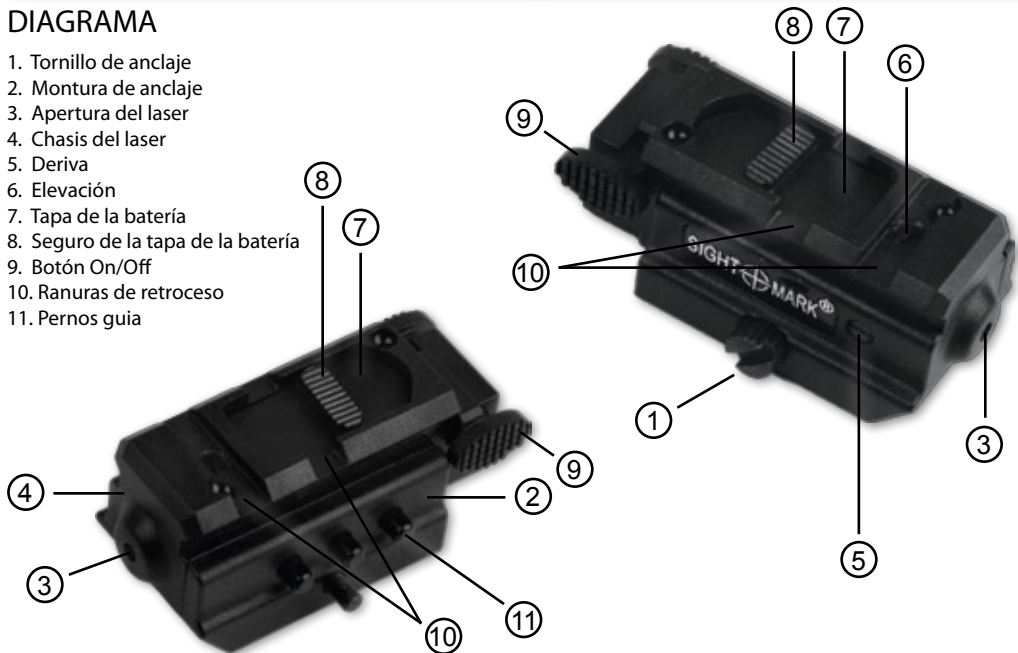
- Mira laser
- (2) baterías AG13
- Desatornillador
- Llave Hex
- Garantía Limitada Por Tiempo de Vida



TRIPLE DUTY

DIAGRAMA

1. Tornillo de anclaje
2. Montura de anclaje
3. Apertura del laser
4. Chasis del laser
5. Deriva
6. Elevación
7. Tapa de la batería
8. Seguro de la tapa de la batería
9. Botón On/Off
10. Ranuras de retroceso
11. Pernos guía



EN CUANTO A LA MIRA LASER CRL SIGHTMARK

La serie de miras laser Sightmark Triple Duty son miras para armas multifuncionales inspiradas en aplicaciones militares y tácticas. Esta línea de productos se caracteriza por tener un laser de alta intensidad que es prácticamente perfecto en el momento de realizar la ubicación del objetivo.

Como en todos los productos Sightmark Triple Duty, la mira laser CRL es un accesorio de alta calidad para situaciones tácticas, de caza o de tiro deportivo.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

La mira laser CRL usa (2) baterías AG13.

Para insertar o cambiar las baterías:

- 1) Localice la tapa del compartimento de la batería (*ver diagrama*).
- 2) Remueva la tapa del compartimento de la batería presionándola, girando el seguro y levantando la tapa.
- 3) Dentro del compartimento usted verá dos lugares para poner las baterías. Coloque cada batería en el lugar indicado cerciorándose que la polaridad este ubicada en la dirección correcta. Un signo (+) o (-) le indicara en qué manera posesionar la batería.
- 4) Después de poner las baterías, coloque la tapa y gire el seguro del compartimento de las baterías hasta que asegure firmemente.

MONTURA

- 1) ASEGURESE QUE EL ARMA ESTE DESCARGADA. NO trate de montar la mira en un arma cargada.
- 2) Usando la llave Hex, desasegure el tornillo de anclaje que esta localizado en el lado del laser y monte el laser en

el riel de montaje del arma.

- 3) Alinee la montura de anclaje con las ranuras de retroceso.
- 4) Cuando el laser este en posición, asegure el tornillo de anclaje hasta que el laser este firmemente montado en el arma. NO sobre apretar ya que esto puede dañar el laser.

CALIBRACIÓN

Una vez el laser ha sido montado al arma, es necesario calíbralo.

- 1) Siguiendo todas las reglas de seguridad con las armas de fuego, dispare 5 tiros a un blanco para determinar el punto de impacto.
- 2) Usando el destornillador incluido, ajuste el laser al punto de impacto.
- 3) Continúe el proceso de calibración hasta que el laser este totalmente alineado con el punto de impacto.

ALMANECIMIENTO

Asegúrese de que el laser CRL Sightmark este firmemente montado al arma antes de proceder a almacenarlo. De igual manera cerciórese que la unidad este apagada. Remueva las baterías si el laser estará apagado y almacenado por un periodo de tiempo extendido.

MANTENIMIENTO

Este laser puede ser limpiado usando un paño suave y húmedo. Para remover residuos y marcas, use una mota de algodón humedecido en alcohol. Las roscas y los empaques deben ser mantenidas constantemente aplicando grasas con base de silicona en esas áreas.

ADVERTENCIA

Antes de manipular el laser CRL, lea y entienda los contenidos del manual de usuario de su arma al igual que el manual del laser Sightmark. Siga todas las normas de seguridad y procedimientos de precaución en la manipulación de armas de fuego aun cuando el laser no este en uso.

- NUNCA apunte el laser directamente a los ojos de otra persona. Esto puede causar lesiones irreversibles al ojo o hasta perdida de la visión.
- Evite mirar directamente al laser.
- Evite apuntar el laser directamente a objetos con superficies reflectivas o espejos.
- Evite golpear o dejar caer la unidad.
- SIEMPRE revise la recamara del arma antes de montar o desmontar el laser.
- SIEMPRE remueva el laser cuando este haciendo mantenimiento o limpieza al arma.
- El laser deberá ser probado durante periodos de inactividad para constatar que esta operando adecuadamente.

El no seguir las normas de seguridad con las armas de fuego al igual que las instrucciones y advertencias enunciadas aquí es peligroso y puede resultar lesiones severas, daño a propiedad o incluso la muerte.



GARANTÍA LIMITADA SIGHTMARK

Su producto esta garantizado de estar libre de defectos en materiales y construcción. En el evento de un defecto bajo esta garantía, nosotros, a nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos el producto. Para productos de visión nocturna, el tubo intensificador de imagen esta garantizado de estar libre de defectos por un periodo de 3 años al igual que componentes electrónicos y aparatos emisores de luz como es el caso de lasers, puntos rojos y miras holográficas. Bombillos, baterías y otros componentes consumibles no están cubiertos bajo esta garantía. Esta garantía no cubre daños causados por uso inapropiado y será anulada si mantenimiento o manipulación es realizado por una parte ajena al fabricante.

Si desea enviar un producto para efectos de garantía, deberá diligenciar una forma RA la cual será encontrada en la página de internet de cada marca. Una vez la forma ha sido procesada, usted recibirá una notificación por email con información referente a su devolución. Estas formas deberán ser diligenciadas completamente y devueltas con el producto. En orden de garantizar un proceso rápido, siga las instrucciones en la solicitud de devolución. Si dichas instrucciones y solicitudes no están propiamente diligenciadas, el arreglo de su producto puede tardar mas de lo necesario hasta que la información adecuada sea apropiadamente recibida.

Para recibir un numero RA para servicio de garantía o fuera de garantía o si requiere mas información por favor revisar la pagina web www.sightmark.com.

Esta garantía no es transferible y valida únicamente si el producto es registrado durante los 30 días siguientes de la fecha de compra. Para registrar su producto, visite la página web de la marca. Detalles de la garantía al igual que cobertura fuera de los Estados Unidos está localizada en la página web. Completar la registración de su producto en internet facilitara su proceso de garantía.

**La garantía varía de país a país. Visite nuestra página web para más detalles.*

DEUTSCH



BEINHALTET:

- Ultrakompaktes, Niedrigprofil Design
- Präzise Genauigkeit
- Eingebaute Schwenkmontagenaufhängung
- Integrierte, zweite Befestigungsschiene
- Bis zu 300 yds Sichtbarkeit bei Nacht
- Bis zu 20 yds Sichtbarkeit bei Tag
- Schnelle Zielerfassung
- Perfekt für Dauerfeuer oder bewegliche Ziele
- Höchst präzise Seiten- Und Höheneinstellung
- Haltbarerer Plastik-Verbundstoffkörper
- Leichtbauweiße

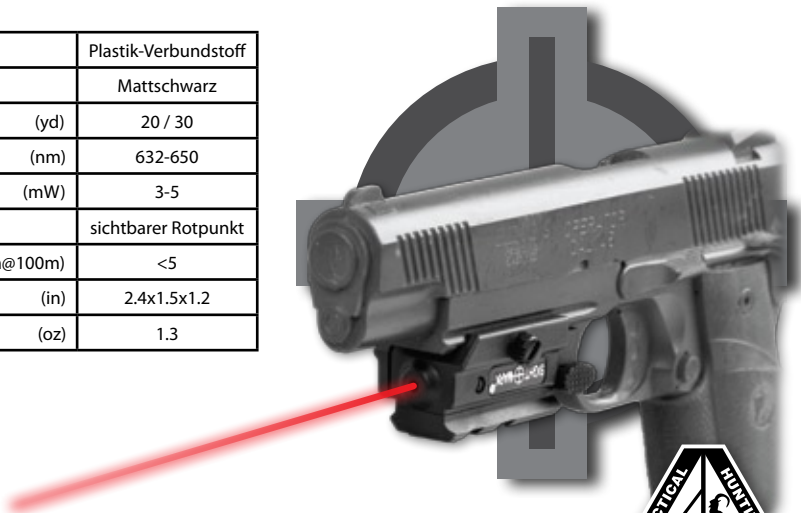


TECHNISCHE DATEN

Material		Plastik-Verbundstoff
Farbe		Mattschwarz
Sichtbarkeit (Tag / Nacht)	(yd)	20 / 30
Laser Wellenlänge	(nm)	632-650
Laser Stärke	(mW)	3-5
Lasertyp		sichtbarer Rotpunkt
Punktgröße	(mm@100m)	<5
Abmessung	(in)	2.4x1.5x1.2
Gewicht	(oz)	1.3

BEINHALTET:

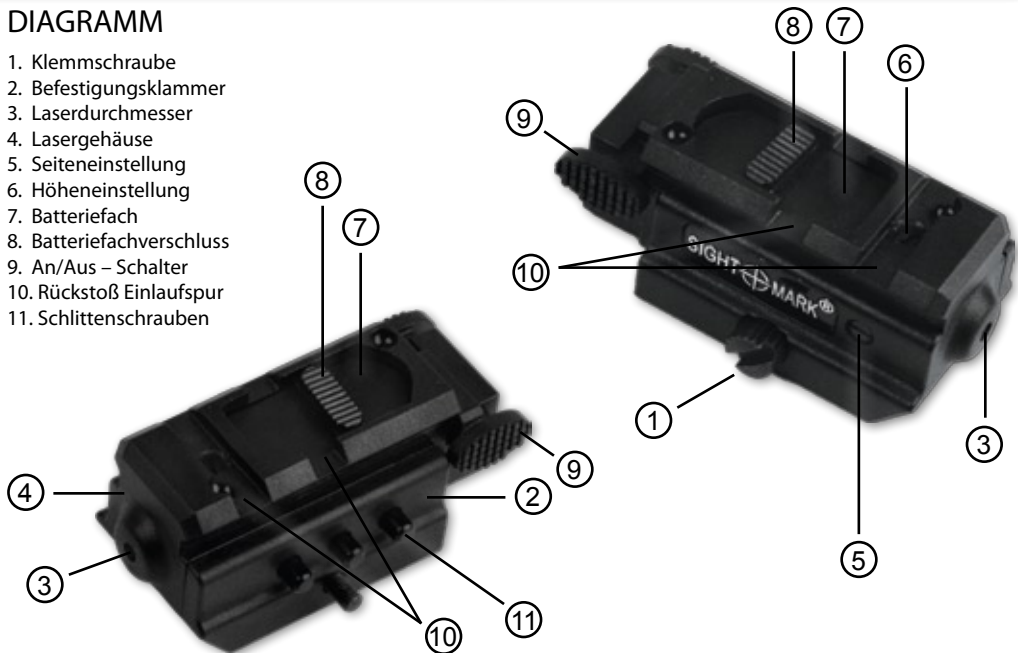
- Laservisier
- (2) AG13 Batterien
- Schraubenzieher
- Inbusschlüssel
- Beschränkte, lebenslange Garantie



TRIPLE DUTY

DIAGRAMM

1. Klemmschraube
2. Befestigungsklammer
3. Laserdurchmesser
4. Lasergehäuse
5. Seiteneinstellung
6. Höheneinstellung
7. Batteriefach
8. Batteriefachverschluss
9. An/Aus – Schalter
10. Rückstoß Einlaufspur
11. Schlittenschrauben



DAS SIGHTMARK CRL LASERVISIER

Die Sightmark Serie der taktischen Triple Duty Laservisieren sind multifunktionale Waffervisiere inspiriert von militärischen und exekutiven Eingreifgruppen. Sie beinhalten intensive, zielgenaue Laserstrahlen, die nahezu unerreicht in ihrer Geschwindigkeit der Zielerfassung sind.

Wie bei jeder Komponente der Sightmark Triple Duty Serie ist auch das CRL Laservisier ein qualitativ hochwertiges Accessoire mit Funktionen in den Bereichen Taktik, Jagd und Sportschießen.

BATTERIE INSTALLATION

Das Sightmark CRL Laservisier mit Rotlicht benötigt 2 AG13 Batterien.

Um die Batterie einzusetzen oder auszutauschen:

- 1) Das Batteriefach befindet sich an der Unterseite des Lasergehäuses (*siehe Diagramm*).
- 2) Entfernen Sie die Abdeckung indem Sie sachte den Verschluss drücken, die Abdeckung drehen und anheben.
- 3) Sie sehen zwei Batteriefächer. Platzieren Sie in jedes der Fächer eine Batterie, aber versichern Sie sich, dass die Polarität (+ oder -) eingehalten ist, was auf dem Boden jedes Fachs abgedruckt ist.
- 4) Nach dem Einsetzen der Batterien setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drehen sie den Verschluss bis er in Position ist.

INSTALLATION

- 1) Versichern Sie sich, dass ihr Gewehr entladen ist. Installieren Sie den Laser nicht an eine geladene Waffe!
- 2) Benutzen Sie den Inbusschlüssel und lösen Sie die Klemmschraube, die an der Seite des Lasers befestigt ist und

- schieben Sie den Laser auf die Montageschiene.
- 3) Festigen Sie die Montageklemme mit den Schlittenschrauben.
 - 4) Wenn der Laser in Position ist ziehen Sie die Klemmschraube fest, bis der Laser sicher in seiner Position ist. Überdrehen Sie die Schraube nicht, da dies zu Schäden am Laser führen kann.

NULLSTELLUNG

Nachdem das Laservisier an ihre Waffe montiert ist müssen Sie den Lasser auf Null stellen.

- 1) Befolgen Sie die vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften und feuern Sie fünf Salven ab um den Einschlagspunkt festzulegen.
- 2) Benutzen Sie den mitgelieferten Schraubenzieher und stellen Sie den Einschlagspunkt anhand des Lasers ein.
- 3) Wiederholen Sie die Einstellung von Höhe und Seit bis der Laser auf den Nullpunkt zeigt.

LAGERUNG

Versichern Sie sich, dass Ihr Sightmark Laservisier sicher an der Waffe befestigt ist und die Einheit ausgeschaltet ist bevor Sie sie einlagern. Entfernen Sie das Laservisier und die Batterien falls es für längere Zeit einlagern.

PFLEGE

Dieses Laservisier sollte mit einem weichen Tuch und Wasser oder einem Waffenreinigungsmittel gesäubert werden falls es mit Dreck, Staub oder ähnlichem verunreinigt ist. Um die Linse zu reinigen benutzen Sie ein mit Alkohol getränktes Wattebüschel.

WARNUNG

Bevor Sie das Laservisier und Ihre Waffe benutzen lesen und verstehen Sie die Inhalte Ihrer Waffen- und der Sightmark Laservisier Gebrauchsanweisung. Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorgehensweisen während der Waffenbenutzung, auch falls das Laservisier nicht in Gebrauch ist.

- Zielen Sie mit dem Laser niemals auf oder direkt in die Augen. Dadurch können Sie Schäden am Auge oder Blindheit hervorrufen.
- Vermeiden Sie direkt in den Laser zu sehen.
- Vermeiden Sie, den Laser direkt in Spiegel oder andere reflektierende Materialien strahlen zu lassen.
- Vermeiden Sie, die Einheit gegen zu schlagen oder fallen zu lassen.
- Versichern Sie sich **IMMER**, ob Ihre Waffe entladen ist, wenn Sie denn Laser montieren oder demontieren.
- Entfernen Sie den Laser immer, falls Sie andere Teile Ihrer Waffe prüfen, reinigen oder überprüfen.
- Das Laservisier sollte immer dann überprüft werden, wenn die Waffe über längeren Zeitraum ohne diesen verwendetet wurde.

Verfehlungen im Befolgen der standardisierten Waffenvorschriften oder der oben angeführten Warnungen können ernste Verletzungen, Schaden am Eigentum und Folgen bis hin zum Tod herbeiführen.



SIGHMARK EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE GARANTIE

Ihr Produkt ist garantiert frei von Produktions- und Verarbeitungsfehlern. Im Fall eines Defekts im Sinn dieser Garantie, werden wir nach unseren Vorstellungen, das Produkt reparieren oder ersetzen. Im Bezug auf die Nachtsichtgeräte ist die Sichtverstärkererröhere, die die Restlichtverstärkung ermöglicht, sowie alle anderen elektrischen und lichtverstärkenden oder unterstützenden Komponenten wie Laser, Rotpunkt und holographische Visiere mit 3 Jahren Garantie versehen. Leuchtdioden, Batterien und andere Einheiten sind in der Garantie. Diese Garantie trägt nicht die Schäden aus falscher Behandlung oder inkorrektur Handhabungen. Auch verfällt diese Garantie bei Modifikationen oder Veränderungen durch Dritte.

Wenn Sie ein Produkt für eine Garantiereparatur einschicken, sind Sie verpflichtet ein RA Anfrageformular auszufüllen, das sie auf der Homepage des Herstellers finden. Sobald das Formular angekommen und bearbeitet ist erhalten Sie eine Bestätigung, die ihre RA Nummer und ein PDF Rücksendeformular enthält. Das vollständig ausgefüllte Formular und das Produkt senden Sie bitte an uns. Um Ihre Anfrage zur Reparatur zu Ihrer Zufriedenheit zu erfüllen folgen Sie bitte den Onlineanweisungen zum Rücksendungsformular. Wenn die Angaben nicht vollständig sind wird ihr Produkt so lange einbehalten bis die angeforderten Dokumente eingegangen sind.

Falls Sie eine RA Nummer im Bezug auf den Garantieservice, eine Reparatur außerhalb der Garantie oder nähere Informationen im Bezug auf die Garantiedetails oder Informationen zum Produkt benötigen, besuchen Sie bitte www.sightmark.com.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und nur gültig bei einer Registration innerhalb von 30 Tagen auf der Website des Herstellers.nachdem das Produkt käuflich erworben wurde. Um sich zu registrieren gehen Sie bitte auf die Website, Warranty Details and updates, insbesondere spezialisierte Garantiebestimmungen außerhalb der USA(Vereinigte Staaten von Amerika). Darin beinhaltet sind Informationen bezüglich Verschiffungskosten und/oder Bearbeitungsgebühren. Eine Onlineregistrierung beinhaltet auch spezielle Abdeckung und einen schnelleren Garantieservice.

**Garantie unterschiedlich je nach Land. Besuchen Sie die Website für Details.*

S I G H T  M A R K[®]

www.sightmark.com